大清光緒二十二年

字林滬報

第五千六十八號

八月二十一日

西歷一千八百九十六年九月二十七號禮拜日 上海每張十錢八文 外埠照加

本館開設上海英租界望平街中市

洋商僱用華人註冊所

啓者平閱字林西報有云上海議設僱用華人註冊所以便洋商招募夥友而謀就者亦易於得就按西國通都大邑皆有僱人註冊所上海租界內必須照辦本報館開設望平街地界租界之中各務近便因特致函工部局請將僱人註冊所歸承工部局董事同信允准本館現已創設所不論英法文官字工所僱者厨司出店等而均可來本註冊所照章[illegible]名凡先知者先行[illegible]正每日上午九點鐘至十二點下午二點至五點幸希加期惠臨為盼[illegible]事務[illegible]啓

論回教源流 續前稿

西域膺莫西漢以來諸部弱肉強食時合時分地名國號變更以數千百計元起北方先開西土歷代史籍所稱西域諸部幾於囊括無遺元氏既衰諸部紛紛割據內多蒙古苗裔亦有回回種族我朝定鼎丹特其兵力侵擾喀爾喀蒙古部落我聖祖親統六師犁庭掃穴漠北肅清烽燧息警其後策旺阿拉布坦噶爾丹策零[illegible]

[illegible]

相同

者應照各電報局價目納費如常 第六條凡築造經理鐵路之材料物機器車輛具像

[illegible]條龍州越南各路相接辦理鐵路之用須設沿路電線自應照例任各鐵路局

用華人中國自設安法令其相安如命工作無滯 第七條龍州至中國邊界鐵路其經理辦法

理越南之[illegible]南[illegible]至諒山等鐵路不致絕斷其鐵軌官省所勘[illegible]酌量情形由中國官局自定

新立[illegible]人[illegible]中國官局與此章程訂明如何承辦築造經理之公司遇因事故參差應由官

會議[illegible]斷[illegible]三者必須法理或中國之人此次合同[illegible]就漢法文各二分彼此字仗各一分遇

公祭夫人

○湖南製造局總辦劉康侯觀察之夫人在局仙逝靈柩[illegible]厝湖南會館[illegible]扶柩回籍昨日本埠關道黃幼農觀察提右營康桂材參戎海防葉臨[illegible]司馬上海縣黃[illegible]文貢印委各員各營統領公備祭品詣會館中祭奠一時素車白馬途為之塞想今日出殯更[illegible]

相驗溺斃

○余大洪遺陳福楸扭落河身死[illegible]尸妻余嚴氏尸姪余振將陳[illegible]控[illegible]外打撈尸身在案茲悉余大洪之尸身已于前晚在製造局沿灘打靶地方撈獲因該處不便[illegible]瑞與協同尸親將屍帶到日暉港河濱一面預備尸場同投縣署稟請相驗昨日午後三點鐘[illegible]等赴場原差將陳解到顧沈兩地保投案候示屍妻余嚴氏屍姪余振稟請伸冤大令先詰陳[illegible]惡已極着笞二百板陳執如前又命掌頰一百下始供與余大洪楸扭落河是實大令乃飭件驗[illegible]楸扭落河溺斃身上並無傷痕大令離坐親視無誤當諭屍妻余嚴氏稱情願自行收殮求免發[illegible]勸証朱阿木張四等[illegible]交差帶回候訊追[illegible]畢命駕回衙時已四點半鐘矣

解[illegible]諮

○昨報登甬[illegible]起解一則茲悉解差等因前日為時過促不及就道遂改於[illegible]押容江天輪船解赴寧波慈谿縣訊辦

病斃堂中

○西南鄉閔行鎮汪開吉茶葉店主汪開金之子某呈控伊叔汪雨金[illegible]奉[illegible]命交差保開命到案再訊不料雨金在寓患病甚勢甚重原差稟知大令飭發普育堂醫治[illegible]黎明時病斃堂中董事備函報縣大令立命原差傳汪開金等前往收殮

上海縣署案署

○朱鳴鳳呈控朱蔡氏即沈蔡氏私賣田畝揩匿不還等情黃大令[illegible]訊朱鳴鳳去到案伊兄朱雲江投案代訴稱鳴鳳臥病在家不能來案伯父錦文已故多年在世[illegible]干十四歲時由伯父領至家中養育本許鳴鳳為室嗣與全全犯姦故即許配與伊並未過繼[illegible]取贖[illegible]論不准無奈具控求究蔡氏供年[illegible]九歲十四歲時到朱家為媳婦公公錦文在日曾領[illegible]名根生今年十一歲現住[illegible]母[illegible]家中自公公故後丈夫旋亦病故已閱十一年之久小婦人向[illegible]中日有[illegible]小婦人于八月間[illegible]家育遺朱等押[illegible]不准進門惟全全遺繼與錦文確有憑據婆[illegible]蔡[illegible]英供蔡氏係小的之妹嫁與朱錦文之寄子全全為室全全故後蔡氏出洋為乳母臨[illegible]諉控求察陳建三供朱錦文係小的之姊夫曾領全全為子餘供相同明府一再研訊各執如[illegible]候傳朱[illegible]案再訊○昆山[illegible]探[illegible]陶阿泉在[illegible]滋擾由法公堂移縣請送歐過局管[illegible]前晚提訊[illegible]下為[illegible]共做二十年辭出亦已兩年並無訛詐明府謂公堂上已訊明毋庸抵賴着送歐過[illegible]攢信[illegible]致祠道憲訪拿案訊開[illegible]等情由縣訊供將張收所前晚[illegible]訊張求開恩交保[illegible]府判[illegible]少卒交案訊究○寶山縣奚吳氏控朱了頭佔地私葬由縣訊押患病發堂身死尸妻朱張氏拋尸[illegible]明縣黃仲蘇明府臨堂相驗而松江府陳太守批飭原府提訊[illegible]大令集訊之下據尸子朱長[illegible]前晚蔣[illegible]府提訊朱張氏仍未投案奚吳氏偕子奚炳千投稱年四十八歲丈夫榮寶物故己入[illegible]分[illegible]與我家自[illegible]割絕迄今已閱五十餘年焉能取贖不料朱了頭暗將祖柩葬入田中即求判[illegible]歲奚吳氏係小的之胞妹與兩造均是親戚此次伊等涉訟拖延數載不忍坐視為之排解証[illegible]歲此地[illegible]落[illegible]山縣頭[illegible]圖與上海縣二[illegible]相連墳上有老樹一株坭墩二個涉訟後小的亦[illegible]勸[illegible]願之往來虧欠皆錢無力歸還遂將此田三畝七分劃押奚姓作錢八十八千文現在此田值價[illegible]知去向求[illegible]府[illegible]訊[illegible]朱張氏不到此案[illegible]難訊結着令邢秀山出外清理[illegible]覆人証斥退

英廨停訊

○昨係製造局總辦劉康侯觀察德配李夫人開吊之期本埠印委各員咸[illegible]西官停訊一切所有應訊各案統于下期會判

拐控匿女

○楊小桂于押陳小四至英廨喊控生女年已及笄忽失所在嗣恐被陳誘[illegible]稟明局涌守奉飭押候補詞研訊

桑灘流氓

○婦人楊老太婆性情淫悍咸以胭脂虎目之膝下一女小字大寶年華二[illegible]頭垃圾橋畔之清流人某甲為室有恒昌米店夥某乙者素抱登徒子之癖見女容而艷之設計[illegible]四播乃與乙逃匿杭州以圖地久天長詎為甲所知跟踪而[illegible]則呱呱者已在抱矣不覺怒火中[illegible]為之排解甲始飲恨攜女回滬草草成親詎楊老太婆不知羞愧反敢糾集無賴赴至甲家敲[illegible]造戚友出為調處不知若何了結焉

英捕房瑣識

○王某僑居新閘有子阿彩年方十二昨至英界購物不知如何迷失歸[illegible]待其家屬來領○某甲在城內某紅木作綢得綢布衣服烟袋等物持至英界某質庫質錢被包[illegible]丙兩小工因索錢起衅在途扭毆某號捕向阻不依遂一併拘入捕房押候訊究

法捕房雜記

○陳十[illegible]僦居西新橋用周和尚為車夫詎周暗起不良將陳家二齡幼[illegible]至南市在丁炳南所開烟館中[illegible]見此孩遂將丁扭控於彼處巡防局局員提周到案併提代周[illegible]陳同赴捕房求保其兒押頭以周拐賣幼孩未便寬縱着由其兒一併押候解究○昨報紀拘[illegible]吉祥街[illegible]春客棧內包探如言往拘業已不知去向因將棧主[illegible]裕卿拘入捕房旋又獲[illegible]某姓之子近日在家中私取洋[illegible]百六十元[illegible]與[illegible]同茂酒店夥朱[illegible]終日偕遊於花天酒地[illegible]

滋勝碗店內[illegible]朱[illegible]之[illegible]奇往冒名取洋隨即逃遁某[illegible]子無可如何遂投捕房控訴捕頭允[illegible]被吞沒洋一柄捕頭飭將甲押候追究○有稽類混名大力子者前因某姓失去古玩字畫報[illegible]聞某姓已將失物查明大力子心不甘服遂與探夥為難致又被喚捕[illegible]同執送捕房想須解候[illegible]

美捕房雜錄

○昨日美界[illegible]禮路工部局坑厠隔壁弄內倒斃年約三十餘歲之[illegible]亦有年約五十左右之某甲倒斃在彼均經巡街捕[illegible]知捕房捕頭飭傳各該圖地保[illegible]往查明[illegible]頭店內因賭起衅[illegible]穷人呂寶生毆打路命經上海縣黃大令驗明尸格限差獲犯迄今逾限多[illegible]其子而命林弟[illegible]逍遙在外不意[illegible]林適在[illegible]記浜路行走被包探倪順泉訪獲帶入捕房稟[illegible]東洋人飲酒過多醉態酩酊行至南潯路見[illegible]香烟攤上任意亂翻攤者向之理論該東洋人[illegible]堂核辦○昨日蘇路小菜場有某印人深入醉鄉向彼喧鬧二百零八號華捕見之將該印人拘[illegible]押案奉判遞籍昨經捕頭命包探范進才帶附永清輪船遞回廣東原籍

哭劉伯蕃 有序因過長不及備錄

○十載論交結契深頭同蚤死奈天心不[illegible]絃莫訴寫胸襟高山流水鍾期渺直得今朝痛[illegible]琴 燕子營巢事太難銜泥來去力殫殫青[illegible]紗碧梧樓上月闌珊會須[illegible]火焚遺墨[illegible]佛燃舍淚眼看 未許經綸展大才忍聞二老發狂哀[illegible]別孝綽斷腸空憶賀方回憑[illegible]欲喚斯人起可奈聲難達夜臺 剪紙招魂魂不靈魂兮何處淚[illegible]才華還短命奈余潦倒尚窮經嗚呼苦煞人貴好倩[illegible]風度杳冥

病餘悶坐

○身因多病故入疏獨抱幽情一家居口澀難忘藏有酒心蟲祇覺讀無[illegible]容易去宛如一夢樂華胥 平生敢翻讀書多哭煞文章乙酉科半夜秋聲驚旅客一場春夢話[illegible]昂藏[illegible]世光陰辜負[illegible]如梭

贈吳媚紅詞史

○絕妙丰神絕妙姿濃粧淡抹入時宜倜儻生成多情種暗寄相思[illegible]饒對客嬌羞態兩頰潮痕暈淺紅 四絃宛轉奏新聲一曲琵琶淚欲傾底事眉間留隱恨[illegible]玉年姜自癡情郎薄倖生生莫[illegible]有情天

四大彩誌喜

代售墨西哥國家大票〇[illegible]李製漱石齋牙痛藥每瓶二角）心胃氣痛散每瓶五角

頭彩第二萬二千零零六號二彩二千四百三十五號三彩第七千零六十[illegible]

月份票[illegible]改新章頭彩六萬元二彩一萬二千元三彩八千元四彩三千元[illegible]

洋一千元二彩上下附彩一張各得洋八百元三彩上下附彩二張各得洋[illegible]

各得洋二百元再附四二三四五附彩九十九張各得洋一百元頭設三萬[illegible]

道分係大角半〇仕商賜顧者祈函至申棋盤街中金隆口當班同件此佈

奇園天開畫圖處告白

於十四日開園

天下最奇最險之事莫若於戰陣屋劍霜戈雨彈風血[illegible]又吶可豈人人之可歷試哉至於事後紀載亦不過[illegible]如身臨行陣前年美國之南北花旗啓釁軍事兵連禍結為天下兵機最極兇勁者也乃有隨[illegible]陣隊一影照無遺復請[illegible]洋油畫師用大帆布繪成全圖計直高五丈二尺橫寬三十八丈歷[illegible]矣[illegible]後至在美國金山埠建造[illegible]房移圖於中以供衆觀經八年之久所獲看[illegible]以百數十[illegible]歷大年獲利無算凡至之地莫不以先覩為快比[illegible]不用遠鏡不隔玻璃其神[illegible]處實非[illegible]曾今觀此圖竟如身在畫中凡畫中事皆我眼中所歷之真事非備供遊士之大觀兵家以練[illegible]目而壯膽畧豈以區[illegible]影畫徒博而利而淺視哉本園不惜重資又於日本運至上海於英大[illegible]遊客雅觀 諸公鑒賞是荷

上洋新開 維大綢緞顧繡抄莊

發客今挑選高貨格外公道如貨差次包退回換今擇吉於八月十八日大開張諸公光顧幸祈[illegible]

招 唯 客 貨

○本行今有老閘東首洋樓一所又西首新造三層樓房曬台俱全大洋棧一所倘蒙貴客有願子等貨欲堆存者[illegible]勢利格外公道隨[illegible]洋棧單能保險價每千兩二兩二錢半此佈

[illegible]興洋行告白

上品花露水批發公道

香則滿西芬芳用於沐浴則潔身爽利四時皆可[illegible]莊價四角批發更貿格外克己

德商 專辦窯磚機器並造磚窯

啓者余前由德國來意欲代理磚窯及代售各式製磚機器……

德商旗昌文紀告白

英商 保家保險公司

本公司分設上洋已歷有年……

廣東善善堂始創戒煙小金丹批發

本分號開設……
本堂分設上洋已歷有年所小金丹無不稱效……諸尊光顧者認明本堂招牌無惧以免假冒……
號在上洋四馬路中市

姑蘇新開上洋分枝華英大藥房

……光緒二十二年……五月十三日開張……

泰隆精製遠年陳膏發客

本號開設已有二十餘年……蒙諸君賜顧不稱頌……廣字膏每洋一兩七錢……福字膏每洋九錢……另加平頭比衆公道諸君光顧請至上海五馬路中市恐未遍知特此登報佈聞

鹿島洋行經售日本棉紗

本行現有新到……各色……彩……

滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋六百萬元另議定備用股本洋一千萬元……香港總行在倫敦……上海行與各處往來……光緒二十二年八月初二日

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局自十七年秋……

戴生昌啟

上海新開鄭怡成土棧

本號今在四川路……

新刊順昌綢緞莊照批開剪頭號杭綢每尺……

本號自運金銀庫緞正號局杭綢……

三井洋行

啓者敝行經理本國紗廠專辦洋紗棉布……

丹桂茶園 八月念一日演 ……

天福茶園 八月念一日演 ……

天仙茶園 八月念一日演 ……

同慶茶園 八月念一日續演 ……

天儀茶園 八月念一日演 ……

天儀茶園告白 特請真正名角 李春來

伐子都 周鳳文 張紅玉 游湖船 雙搖會 李春來 小奎官 義旗令 於念一夜演

禮拜四拍賣

輪船開往長崎

謹啓者本公司……

禮拜二拍賣

聲明

特啓者小號所定華盛廠……

天儀茶園告白 新排文武全部燈彩新戲

西漢傳

代閻登殿斷陰三魂

漢高祖愛才不愛人呂后……

灯彩工程戲壯演

照相減價一月

本號開設上洋念餘年……

龍華磚瓦公司告白

啓者本公司……

請看廣東……

萬永

本號開設上洋英大馬路……

精造火……

姑蘇老稻香村

本號開設上海四馬路中市尋源官禮京都燒食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕清水糟皮十景糖果佩香杏仁餅椒鹽杏仁玉香燻魚子糖醬透味楓魚糟鹽糟茄甜醬瓜姜異味筍饅八珍萬晶糟粉九製陳皮佛手金腿夏督造冰糖藥料香粉美味魚肉雞絲金腿名點兼糖廣東采食窗餞南北貨等近假員牌號申地只此一家前無分開外紳商賜顧須認明萬華樓對門聚寶樓櫃為記

順利洋行
經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件其資本之殷實賠款之迅速遐邇咸知今將保費格外便宜 費客賜顧請至本帳房面議可也

世和洋行告白

啟者本行新由德國勒生公司各國馳名專造電氣德律風本行賜顧者請至三馬路第四號門牌 今有新式各等電有氣貨物電瓶架電盒電鈴電線執照…手等件

克利馬爾沙斯罷利辣

此藥清熱行血去腐生新並治風濕瘋梅瘡頂腎囊癱瘓疔毒頑皮瘡疥痔瘡鶴膝瘋瘰疬不結耳出臭水風濕骨節酸痛疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮瘋等服此藥水之外再用克利馬爾香皂治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疹瘡更使其膏白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯故西國諸醫咸讚價廉極妙之藥 賜顧者請認牌記庶不致誤

發寄上海大英藥房 老德記藥房 屈臣氏大藥房 科發藥房代售

8, Rue Vivienne, PARIS

Chinois Shanghai.

訂識電用機器實處

華德頭等機器師

啟者近日新出一切適用各式機器門奇爭巧月異日新者不有人深知其奧洞恐其功則花多眼亂選擇無從故欲功歸實濟用無不宜者則慎選合用之機器爲各工之第一要機也敏機器飾工深此置閱歷有年凡一切之新出機器何者最宜對某工何者功多料實係平一一群加考察洞恐精良且與各製造機器所素無拉機鮮有愛憎故一乘

大公無實求是實事

經欲用新出機器若無所從一公顧問氣不曾來出機器師有自可指從者用成須按時宜再如有機器病及氣鍋一切工成須增修察驗有無辦或須更等件造請精詳者敝處俱可承辦有欲敬者洋行轉交細函由上海五馬路口天祥光緒十二年自無不妥也

華德頭等機器師謹啓

尋人賞格

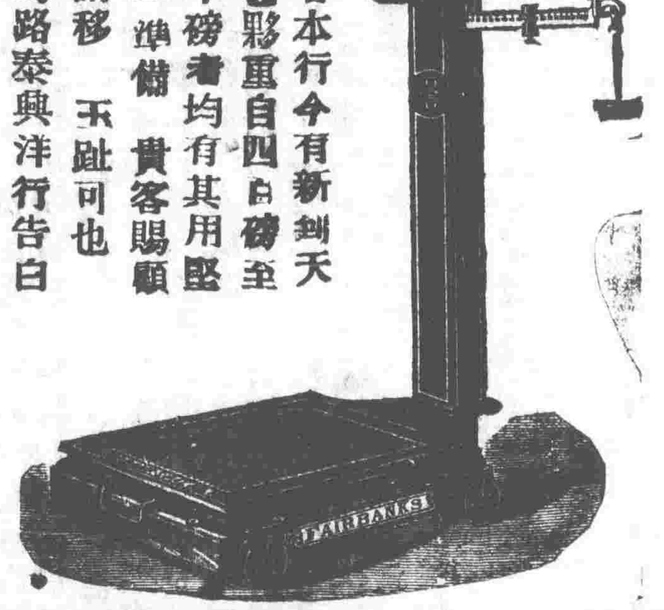
蘇州顧亨基小名八官號通甫荷卿于六月念五日逃走迄今月餘未回茲特登報招尋有人將同八官送至三十元如實因者酬洋元亨送確八十官照起原元如寶起酬尋洋十大日基信給加者自大洋一百元決不食言 顧熙山手

慎安堂批發大票

本堂五家自集月呂宋大票兌本票批發收兌外已蘆豐格十月份理宜事英國頭二班間件外埠信寄佈此

上海廣東廣泰協興仁壽堂 廣福全號

天平出售



啟者本行今有新到天平甚夥重自四百磅至二千磅者均有其用堅而且準備 貴客賜顧者請移 玉趾可也

大馬路泰興洋行告白

八月二十日進口船禮拜六			
江大輪船		由寧波	招商總局
海晏	又	由天津	招商總局
益生	又	由福州	怡和洋行
江裕	又	由長江	招商總局
牛莊	又	由牛莊	太古公司
南洋	又	由香港	禪臣洋行
孝利	又	由長江	麥邊洋行
八月念二日出口船禮拜一			
長安輪船		晚往長江	鴻安公司
孝利	又	晚往長江	麥邊洋行
北京	又	下午往寧波	太古公司
永生	又	油頭晚往香港省城	怡和洋行
佈露基	又	晚往長崎	日[illegible]公司
利時	又	晚往烟台大津	招商局
新裕	又	晚往長江	招商總局
江裕	又	晚往烟台牛莊	怡和洋行
春生	又	晚往牛莊	太古公司
直隸	又	晚往香山烟	太古公司
芝罘	又	晚往烟臺天津	太古公司
牛莊	又	晚往福州	怡和洋行
益生			
八月念三日出口船禮拜二			
大通輪船		晚往長江	太古公司
江天	又	下午往寧波	招商總局
通州	又	晚往烟台大津	太古公司
龍門	又	晚往香港省城	禪臣洋行
八月念四日出口船禮拜三			
吉和輪船		晚往長江	怡和洋行
寶華	又	晚開	鴻安公司
八月念五日出口船禮拜四			
和生船		晚往長崎元山釜山鄉春	怡和洋行

英洋	市	七錢三分四
銀洋	小	九分
錢洋	找	七錢三分
折頭	錢	八百七十文
頭錢		一百二十三千五百文
牌錢		一百二十三千
赤足兌	價	九百三十文
赤衣兌	價	三百四十七兩
標本	價	三百三十七兩
		三百二十三兩

八月二十日錢洋金價行情 七錢三分各六二一五

八月二十日匯票行情

英電匯上海規元一兩先令十一辨士一之八
又現期先令十一辨士一之八
又三十日期先令十一辨士一之四
四個月期 三佛郎克六六
法國現銀 三佛郎克七二
又四個月期 二買克九六
德國現銀 二買克零二
又四個月期 一元四一五零
美國現銀 一元二七五零
又四個月期又金洋

東京水險

專保中西各口洋面平安水險尚蒙光顧立即辦理設有不測立即賠償無論禮拜日夜深均可蓋印送交三井帳房

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物家私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

英工部局諭

令巡捕嚴禁凡有人在租界中仍有犯者比查照章程辦理 況本工部局已經有禁止本行例 時有所見現在本局除已飭巡捕以致各項情事並將人等違犯從嚴拘禁外合先出示曉諭爲此示仰各色人等一體遵照切切特示

西歷一千八百九十六年九月十號工部局總辦韶朋

天寶經理水險

本行經理保險有限公司得蒙各貨主保險洋面物貨等事均有樁人律事一切文章遵照辦理至賜顧者請玉照保險律例人洋行至面議可也

天寶洋行經理人啟

百補鐵精酒

鐵之爲物補益人身功力甚宏也今以鐵精化爲汁合諸藥品泡酒治五勞七傷元氣虛百損血弱精力衰憊脫肌瘦等症男婦服皆實效

上海大馬路…藥房啟

上海鴻福來○三彩誌喜○致謝加彩新佈

英九月三彩第七千六號由十二號已給出詳後得主

英二九月彩頭萬另六千彩二萬另二千五百彩二千四百另三千彩百另四十七千八百十二彩十一月刻票

鴻福來啟

美孚洋行

啟洋三德天美亮烟之百此之妙者專達富下蓋白氣生倍爲佳品本承煤土馳其如能而莹德處也不行批油老名買銀耐等儉富誠致特發公牌萬潔且久油用士屬此設美司爆商色絕燃晶價老無商上國之油稱清無比光麻牌雙暢

上洋美孚洋行謹識

廣東真老三益堂藥局

紅白痢疾散

夫痢疾皆因寒暑濕熱夾雜飲食停滯所致古稱滯下治不得法甚至數月不愈此散專治赤白痢疾腹疼欲便不能便小腹痛肛墜後重日夜數十次以致胃呆厥口噤者服此散立刻痛止疼爽愈真便也

上仙丹也服法另詳每盒洋五角 每服洋五角 上海大馬路四馬路桃源坊第二弄石庫門內分立

敘四日兩頭藥俗呼三岳 近多假冒者留神

生髮藥

啟者本藥房始創五十餘年出諸家長經驗今有一種生髮藥水此係上品之料製就妙藥專治頭頂光禿色澤發亮或被黃怪風吹日曬者服此藥水日數而髮稱其能生青黑而且日逐生長之頭皮亦甚爽快或病後失血落髮或血氣不旺並落髮者俱得神效

上海老德記藥房啟

靈效誌驗

啟者戒烟有效實者趙同春堂烟丸確乎靈矣敝友玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服此號龍延香丸戒後遇友即不思食丸戒烟服從身體康健心不思見烟此為烟最好戒者我等見玉堂兄確能戒烟亦約同試戒去年五月購服此丸訂明照心永不食烟例議罰今年俱已戒斷該同春堂之戒烟丸功驗名不虛傳世茲特同啟 陳憲英 劉東初 陳茂如 梁浩池

利濟木新 …日往下午… 格比下往日…

請看廣東潮州新奇燄火

敝業精選已經多次向諸君發賣不遺餘力現今荷蒙中人士加奮勉精益求精於此一款風行來賽九月閱裝祖訓神大臨工者多數敝部拜即東觀音歸故本窮思別製一歷禮拜故果品獻佛前致麟閣京亭文房四寶滿天星彩塔玲瓏花燈十禮拜火樹銀花亭寶塔鑽即八月夜味十點半於光明放大燄 鱺魚戲舞流連聯歡五驥縣隨游就 青雲迎漢等 夷童延寶 葡萄鼠輝 星聯雲漢花燈十光燈 珠燈 垂端 四夷電一轉 火樹銀花等 八月念 欣賞十點半鐘仍在該園放於 君 奇觀每位乞早臨幸藉娛耳目 廣東潮州饞火公司啟

敝者氣鍋中氣不虛發于空氣中則可減少燒柴之柴直可省熔煤之鍋今有一新購行有一貨輸能行此外鍋料如氣動大便泰不毀壞合意者請至洋行五馬路天祥洋行外國人商鋪司機器外…可也此佈

萬永盛金腿號

本號開設上海洋大馬路中市歷有年久遠馳名所自運金華本莊茶腿以提精莊冲腿金花製陳蛋醬極價彩今年貨因招徠實批拆到外埠南已兹如提貨客商賜顧務祈認明本號牌號不致誤此佈聞

主人告白

精造火藥

精製光烟火藥及造別色烟火藥有廠黑花火無烟火藥講求精造廿三個月前在江南製造局無烟火藥如此管理之職現在從事本欲為訪問藥者請函致本延館經理者可報館代啟也 滬報館轉交楊君

告白

啟者華英九月廿九號下午四點八月卅三日即時從鐘至七點合路起城橋至止王家柵卡一帶巡捕房止所有此車段脫房一概不准中路往來特此佈知 英捕房啟

禮拜二拍賣

念三日二點拍賣頭紅毛工牛色魚大羽雙…

明 聲

子內有…

天儀茶園告白

新彩燈全武文戲

西漢傳

代閣登殿陰斷三魂

后重韓除新王魂下陰曹…

月一價減相…

…華磚瓦公司告白